

全方位學習津貼 運用報告
Report on the Use of the Life-wide Learning Grant

請詳細閱讀後，前往下一頁開始填寫報告
Please read carefully and start reporting at the [next page](#)

注意事項 Points to Note :

- i) 為提高透明度及根據一貫安排，學校須把經校董會 / 法團校董會 / 學校管理委員會審批的全方位學習津貼運用報告或載有全方位學習津貼運用報告的學校報告上載至學校網頁。
Schools are required to upload this Report, or the School Report which consist of this Report, endorsed by their SMCs / IMCs onto the homepage of the schools for the sake of enhancing transparency and in accordance with the established practice.
- ii) 報告共有三部分，均須填寫。着色的空格由校方填寫，其他資料則由系統計算。
This report consists of 3 compulsory parts. Coloured cells should be filled by schools, while the other information will be calculated by the system.
- iii) 請填上清晰明確的活動名稱；「全方位學習活動」、「課外活動」或「上學期興趣班」等名稱較為籠統，不宜使用。未能達到全方位學習目標的活動，例如補習、考試 / 模擬考試、訂購報章 / 雜誌、網上課程等，均不屬資助範圍。
Please provide clear and precise activity names; names such as "Life-wide Learning Activity", "Extra-curricular Activity" or "Interest Class for 1st School Term" are too general and should not be used. Activities that do not align with the learning objectives of Life-wide Learning, e.g. tutorial classes, examinations / mock examinations, subscription for newspapers / magazines and online courses are not eligible for subsidisation.
- iv) 活動開支用途代號列表（請於每項活動的「開支用途」輸入下表代號；每項開支可填寫多於一個代號）：
List of Natures of Expenses (Please input the following codes in the "Nature of Expenses" for each activity; more than one code can be used for each item):

<p>E1 活動費用（報名費、入場費、課程費用、營舍費用、場地費用、學習材料、活動物資等） Activity fees (registration fees, admission fees, course fees, camp fees, venue fees, learning materials, activity materials, etc.)</p> <p>E2 交通費 Transportation fees</p> <p>E3 境外交流 / 比賽團費（學生） Fees for non-local exchange activities / competitions (students)</p>	<p>E4 境外交流 / 比賽團費（隨團教師） Fees for non-local exchange activities / competitions (escorting teachers)</p> <p>E5 專家 / 導師 / 教練費用 Fees for hiring experts / professionals / coaches</p> <p>E6 學生參加獲學校認可的外間機構所舉辦之課程、活動或訓練費用 Fees for students attending courses, activities or training organised by external organisations recognised by the school</p>	<p>E7 設備、儀器、工具、器材、消耗品 Purchase of equipment, instruments, tools, devices, consumables</p> <p>E8 學習資源（例如學習軟件、教材套） Purchase of learning resources (e.g. educational softwares, resource packs)</p> <p>E9 其他（請於欄註明） Others (please specify in column I)</p>
---	--	---

- v) 活動範疇列表（請於下拉清單選擇適用的選項）：
List of Domains of the activities (Please select the suitable option from the pull-down list):

<ul style="list-style-type: none"> - 中文 Chinese Language - 英文 English Language - 數學 Mathematics - 常識 General Studies - 科學 Science - 中國歷史文化 Chinese History and Culture 	<ul style="list-style-type: none"> - 地理 Geography - 歷史 History - 藝術（音樂）Arts (Music) - 藝術（視藝）Arts (Visual Arts) - 藝術（其他）Arts (Others) - 體育 Physical Education 	<ul style="list-style-type: none"> - 公民與社會發展 Citizenship and Social Development - 跨學科（STEAM）Cross-Disciplinary (STEAM) - 跨學科（其他）Cross-Disciplinary (Others) - 憲法與基本法 Constitution and the Basic Law - 國家安全 National Security - 德育、公民及國民教育 Moral, Civic and National Education
--	--	---
- vi) 表格第3部分的「受惠學生人數」為人數，並非人次。班主任、學校訓育及輔導工作小組或相關負責老師宜掌握學生參與全方位學習活動的概況，以便了解學生的全人發展和需要。
The item "No. of student beneficiaries" in Part 3 refers to the head-count, instead of person-times. Class Teachers, the Guidance and Discipline Team of school or responsible teachers-in-charge should possess a general knowledge of students' participation in Life-wide Learning activities, in order to understand their whole-person development and needs.
- vii) 系統所限，學校不得增減預設列數。如表格不敷應用，或對填寫表格有疑問，請與教育局全方位學習組聯絡，電話：3540 7436，電郵地址：lwl@edb.gov.hk。
Due to system limitation, schools are not allowed to add or delete preset rows. Please contact the Life-wide Learning Section of the EDB in case of insufficient space provided or other queries regarding form-filling, by phone 3540 7436 or email to lwl@edb.gov.hk.

注意事項 Point to Note :

活動開支用途代號列表 (請於每項活動的「開支用途」輸入下表代號; 每項開支可填寫多於一個代號) :

List of Nature of Expenses (Please input the following codes in the "Nature of Expenses" for each activity; more than one code can be used for each item):

+ 展開 Expand

- 收合 Shrink

完成後請前往下一頁

Please go to the next page after completion

第1項：舉辦 / 參加全方位學習活動 Category 1: To organise / participate in life-wide learning activities

編號 No.	活動名稱、簡介及目標 Name, Brief Description and Objective of the Activity	舉行日期 Date	對象 Target Students		實際開支 Actual Expenses (\$)	人均實際開支 Actual Expenses per Person (\$)	開支用途 Nature of Expenses		範疇 Domain		評估結果 Evaluation Results	基要學習經歷 Essential Learning Experiences (ELE) (於適用方格加上「Y」, 可選擇多於一項) (Put a "Y" in the suitable box(es); more than one ELE can be selected)				
			級別 Level	總參與人數 No. of Participants			(參考上方列表· 選擇適用的代號 Select the suitable code(s) from the above list)	(如有補充· 請於此欄註明 Please provide supplementary info where necessary)	(選擇適用的選項 Select the suitable option from the pull- down list)	(如有補充· 請於此欄註明 Please provide supplementary info where necessary)		智能發展 Intellectual Development	價值觀 教育 Values Education	體藝發展 Physical and Aesthetic Development	社會服務 Community Service	與工作有 關的經驗 Career-related Experiences
1.1	本地活動：在不同學科 / 跨學科 / 課程範疇組織全方位學習活動，提升學習效能，或按學生的興趣和能力，組織多元化全方位學習活動，發展學生潛能，建立正面價值觀和態度 Local Activities: To organise life-wide learning activities in different KLAs / cross-KLA / curriculum areas to enhance learning effectiveness, or to organise diversified life-wide learning activities to cater for students' interests and abilities for stretching students' potential and nurturing in students positive values and attitudes															
1	中華文化周	2024/4/30	S.1-3	152	\$13,010.74	\$85.60	E1		中國歷史文化			Y				
2	正向心態訓練日營	2024/6/4	S.2	17	\$2,813.90	\$165.52	E2		價值觀教育			Y				
3	秋季旅行	2023/11/3	S.1-6	412	\$56,257.50	\$136.55	E1, E2		跨學科 (其他)				Y			
4	乒乓球學會訓練	9/2023-5/2024	S.1-2	11	\$5,314.30	\$483.12	E5		體育				Y			
5	乒乓球校隊訓練	9/2023-5/2024	S.2-5	8	\$15,431.30	\$1,928.91	E5, E7		體育				Y			
6	全方位學習日	2024/3/27	S.1-4	175	\$12,087.90	\$69.07	E1, E5		跨學科 (STEAM)		Y	Y			Y	
7	羽毛球訓練班	9/2023-5/2024	S.1-6	12	\$19,296.10	\$1,608.01	E5, E7		體育				Y			
8	足球學界比賽	11/2023-2/2024	S.1-6	11	\$1,415.00	\$128.64	E2		體育				Y			
9	足球校隊	9/2023-5/2024	S.1-6	23	\$28,745.80	\$1,249.82	E1, E5, E6		體育				Y			
10	流行音樂小組	2024/6/4	S.1-2, 4-6	14	\$9,709.10	\$693.51	E5		藝術 (音樂)				Y			
11	排球校隊	9/2023-4/2024	S.2-6	7	\$15,583.30	\$2,226.19	E5		體育				Y			
12	無限復活營	27-29/3/2024	S.3-5	19	\$7,118.90	\$374.68	E1, E2		價值觀教育			Y				
13	園藝治療	9/2023-5/2024	S.1, 5	5	\$974.00	\$194.80	E1		價值觀教育		Y	Y				
14	試後活動	2024/7/6	S.1, 3	98	\$3,254.00	\$33.20	E1, E2		跨學科 (STEAM)		Y	Y				
15	語文學會訓練營	28-29/1/2024	S.1-5	11	\$4,620.00	\$420.00	E1		中文		Y					
16	語文學會話劇表演	3/2024	S.1-5	10	\$3,140.56	\$314.06	E1		中文		Y					
17	領袖生訓練	13, 20/10/2023	S.3-5	15	\$8,920.90	\$594.73	E1, E2		領袖訓練		Y	Y				
18	影視製作學會訓練班	10/2023-6/2024	S.1-2, 4-5	5	\$5,855.80	\$1,171.16	E5		媒體及資訊素養		Y				Y	
19	豎琴班	2024/5/1	S.1, 3-6	5	\$14,545.50	\$2,909.10	E5		藝術 (音樂)		Y		Y			
20	籃球校隊訓練	9/2023-5/2024	S.1-6	27	\$35,849.50	\$1,327.76	E1, E5		體育				Y			
21	海馬同學會就職典禮	2024/1/10	S.3-5	4	\$520.00	\$130.00	E2		科學			Y				
22	參觀雪龍2號	2024/4/10	S.1-4	7	\$225.00	\$32.14	E2		跨學科 (STEAM)		Y					
23	名揚四海音樂劇	2024/5/11	S.3-5	16	\$1,280.00	\$80.00	E2		藝術 (音樂)		Y		Y			
24	創科薈萃講座	2023/10/13	S.4	22	\$500.00	\$22.73	E2		科學			Y			Y	
25	參觀卡樂B廠房	2024/1/16	S.2-4	11	\$752.60	\$68.42	E2		生涯規劃						Y	
26	有機農莊一日遊	2024/3/17	S.1-4	17	\$2,775.10	\$163.24	E1, E2		科學		Y	Y				
27	音樂科周會-爵士樂分享會嘉賓費	2023/11/2	S.1-3	173	\$4,730.50	\$27.34	E5		藝術 (音樂)		Y		Y			
28	粉嶺流水響生態夜遊導賞團	2024/4/20	S.1-4	7	\$3,412.50	\$487.50	E2, E5		跨學科 (STEAM)		Y	Y				
29	地理科考察	2023/12/21	S.5-6	16	\$888.90	\$55.56	E2		地理		Y	Y				
30	長安三萬里電影觀賞活動	2023/9/22	S.1, 5	100	\$5,630.90	\$56.31	E1		中國歷史文化			Y				
31	生社科參觀終審法院	2023/11/23	S.2	25	\$1,041.70	\$41.67	E2		公民與社會發展			Y				
32	海洋探索日	2024/6/27	S.1-6	33	\$4,771.50	\$144.59	E2		科學		Y	Y				
33	參觀飛行服務隊	2024/6/28	S.2, 4-5	8	\$650.00	\$81.25	E2		生涯規劃					Y	Y	
34	參觀故宮文化博物館	2024/6/28	S.4	55	\$1,537.60	\$27.96	E2		中國歷史文化			Y				
35	美食節嘉年華	2023/12/3	S.1-2, 4	9	\$417.90	\$46.43	E2		德育、公民及國民教育		Y					
36	參觀香港安醫院	2023/10/30	S.6	8	\$500.00	\$62.50	E2		生涯規劃					Y	Y	
37	參加英文朗誦節比賽	12/2023	S.1-2	23	\$439.70	\$19.12	E2		英文		Y		Y			
38	龜途愛護動物尊重生命講座	2024/7/4	S.2, 5	67	\$2,571.60	\$38.38	E5		價值觀教育			Y				
39	四校運動日	2023/11/5	S.1-5	17	\$1,062.50	\$62.50	E2		體育				Y			
40	探訪流浪動物	2024/4/6	S.2-3, 5	11	\$2,037.20	\$185.20	E2		價值觀教育			Y				
41	歷史科參觀香港故宮文化博物館	2023/12/8	S.6	8	\$600.00	\$75.00	E1		中國歷史文化		Y	Y				

編號 No.	活動名稱、簡介及目標 Name, Brief Description and Objective of the Activity	舉行日期 Date	對象 Target Students		實際開支 Actual Expenses (\$)	人均實際開支 Actual Expenses per Person (\$)	開支用途 Nature of Expenses		範疇 Domain		評估結果 Evaluation Results	基要學習經歷 Essential Learning Experiences (ELE) (於適用方格加上「Y」，可選擇多於一項) (Put a "Y" in the suitable box(es); more than one ELE can be selected)				
			級別 Level	總參與人數 No. of Participants			(參考上方列表， 選擇適用的代號 Select the suitable code(s) from the above list)	(如有補充， 請於此欄註明 Please provide supplementary info where necessary)	(選擇適用的選項 Select the suitable option from the pull- down list)	(如有補充， 請於此欄註明 Please provide supplementary info where necessary)		智能發展 Intellectual Development	價值觀 教育 Values Education	體藝發展 Physical and Aesthetic Development	社會服務 Community Service	與工作有 關的經驗 Career-related Experiences
1.1	本地活動：在不同學科 / 跨學科 / 課程範疇組織全方位學習活動，提升學習效能，或按學生的興趣和能力，組織多元化全方位學習活動，發展學生潛能，建立正面價值觀和態度 Local Activities: To organise life-wide learning activities in different KLA's / cross-KLA / curriculum areas to enhance learning effectiveness, or to organise diversified life-wide learning activities to cater for students' interests and abilities for stretching students' potential and nurturing in students positive values and attitudes															
364						\$0.00										
365						\$0.00										
366						\$0.00										
367						\$0.00										
368						\$0.00										
369						\$0.00										
370						\$0.00										
371						\$0.00										
372						\$0.00										
373						\$0.00										
374						\$0.00										
375						\$0.00										
376						\$0.00										
377						\$0.00										
378						\$0.00										
379						\$0.00										
380						\$0.00										
381						\$0.00										
382						\$0.00										
383						\$0.00										
384						\$0.00										
385						\$0.00										
386						\$0.00										
387						\$0.00										
388						\$0.00										
389						\$0.00										
390						\$0.00										
391						\$0.00										
392						\$0.00										
393						\$0.00										
394						\$0.00										
395						\$0.00										
396						\$0.00										
397						\$0.00										
398						\$0.00										
399						\$0.00										
400						\$0.00										
	49		第1.1項總計 Total of Cat. 1.1	1,814	\$324,814.84							20	20	19	2	8

37						\$0.00										
38						\$0.00										
39						\$0.00										
40						\$0.00										
41						\$0.00										
42						\$0.00										
43						\$0.00										
44						\$0.00										
45						\$0.00										
46						\$0.00										
47						\$0.00										
48						\$0.00										
49						\$0.00										
50						\$0.00										
	0		第1.2項總計 Total of Cat. 1.2	0	\$0.00							0	0	0	0	0
	49		第1項總計 Total of Cat. 1	1,814	\$324,814.84							20	20	19	2	8

2023/24學年 全方位學習津貼 運用報告
Report on the Use of the Life-wide Learning Grant 2023/24

注意事項 Point to Note :

* 此項為人數，並非人次。 This item refers to the head-count, instead of person-times.

[完成後請前往驗證報告](#)
Please go to [validate the report after completion](#)

第2項：購買其他推行全方位學習所需的設備、消耗品或學習資源

Category 2: To procure equipment, consumables or learning resources for promoting life-wide learning

編號 No.	項目 Item	用途 / 活動 Purpose	實際開支 Actual Expenses (\$)
1	棋類	棋類	\$210.00
2	田徑校隊	球衣	\$3,423.00
3	乒乓球校隊	球衣	\$800.00
4	足球校隊	球衣	\$3,400.00
5	英文話劇	服裝及道具	\$12,276.31
6	籃球校隊	球衣	\$2,700.00
7	A TEC-S.1-2, 4-5 Visual Arts Materials	材料及文具	\$926.90
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			

第3項：受惠學生人數

Category 3: Number of Student Beneficiaries

全校學生人數： Total no. of students in school:	495
受惠學生人數*： No. of student beneficiaries*:	495
佔全校學生人數百分比 (%)： Percentage of students benefitting from the Grant (%):	100%

全方位學習聯絡人姓名： Name of LWL Contact Person:	蘇家偉
全方位學習聯絡人職位： Post of LWL Contact Person:	教務主任

編號 No.	項目 Item	用途 / 活動 Purpose	實際開支 Actual Expenses (\$)
27			
28			
29			
30			
第2項總計 Total of Cat. 2			\$23,736.21
第1及第2項總開支 Grand Total of Cat. 1 & 2			\$348,551.05

全校學生人數： Total no. of students in school:	495
---	-----